

АМАЛ
КУКУЛИЧЕВ



ПЕРЕВОД С ТАТСКОГО

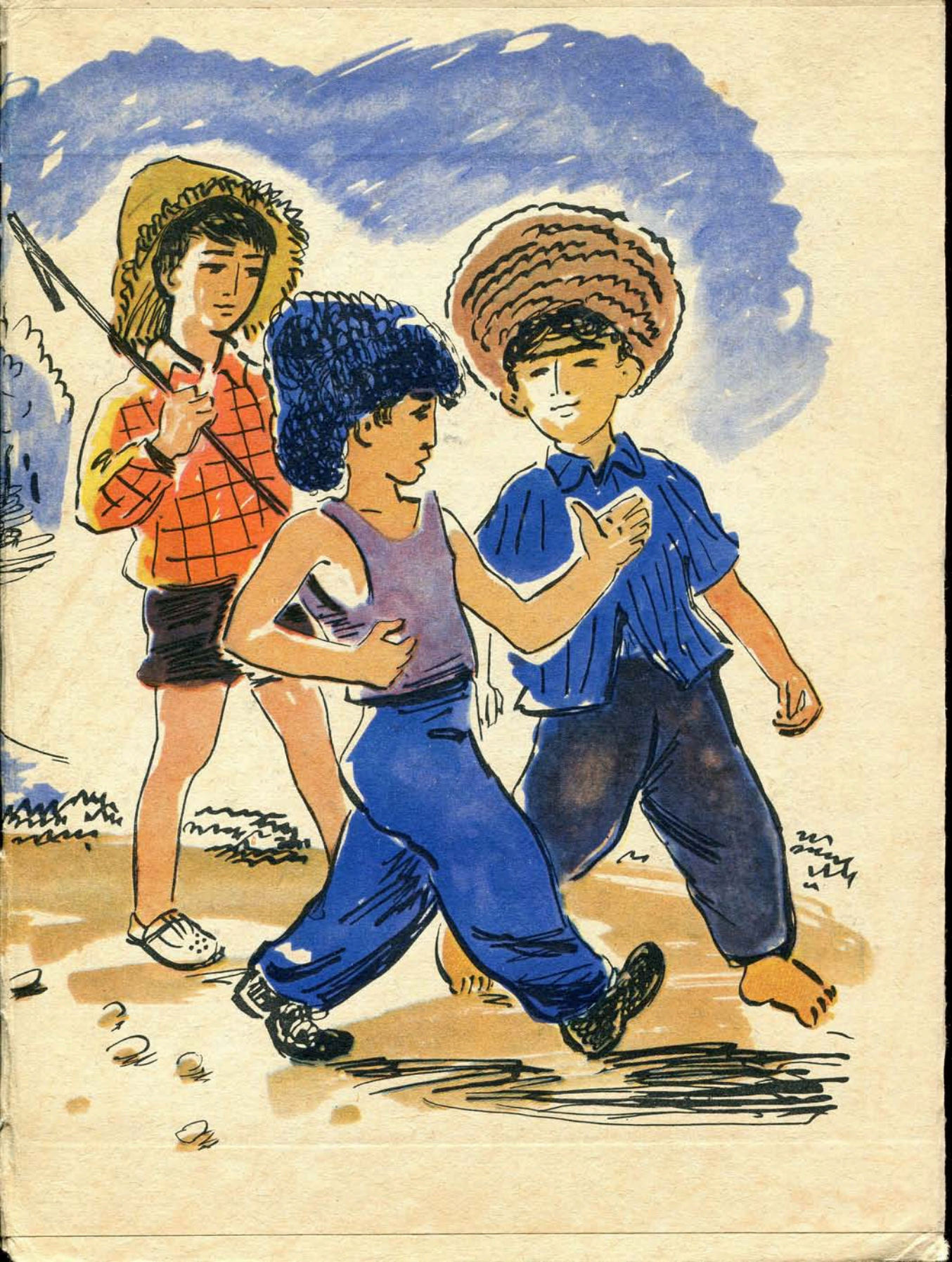
РЫСЬ-
БРЫСЬ

ЮРИЯ ХАЗАНОВА

ИЗДАТЕЛЬСТВО „ДЕТСКИЙ МИР“ 1963



Лесом, лугом да горой
То быстрее, то тише
Шли вечернею порой
Трое ребяташек.

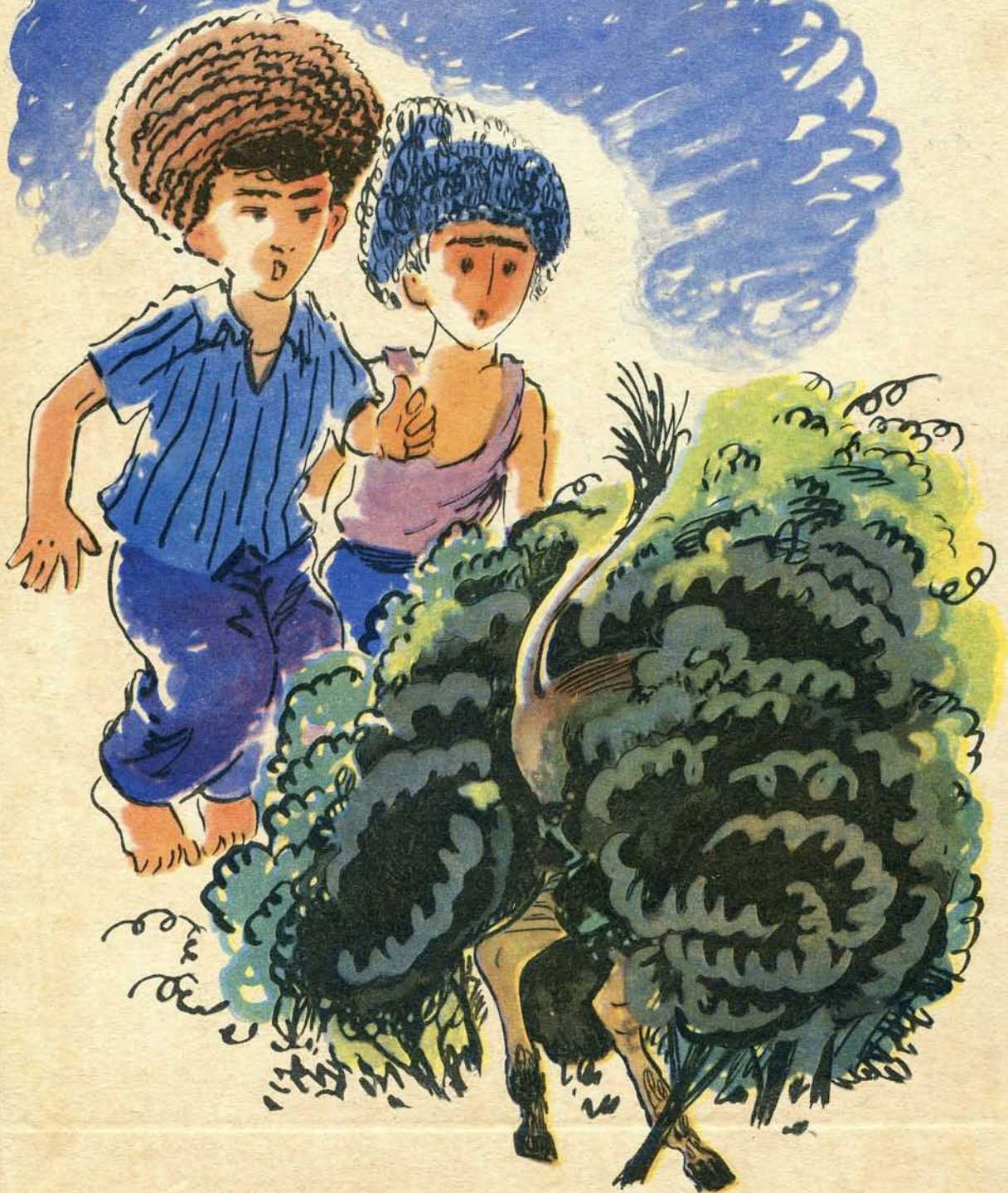


— Если вдруг,—
сказал Омар,—
На дороге — волк,
Я бы вмиг его поймал
И в аул сволок!



— Если вдруг,—
сказал Вагаб,—
На дороге — рысь,
Закричал я ей тогда б;
— Эй, с дороги брысь!

Треск раздался из кустов,
Чей-то хвост мелькнул...





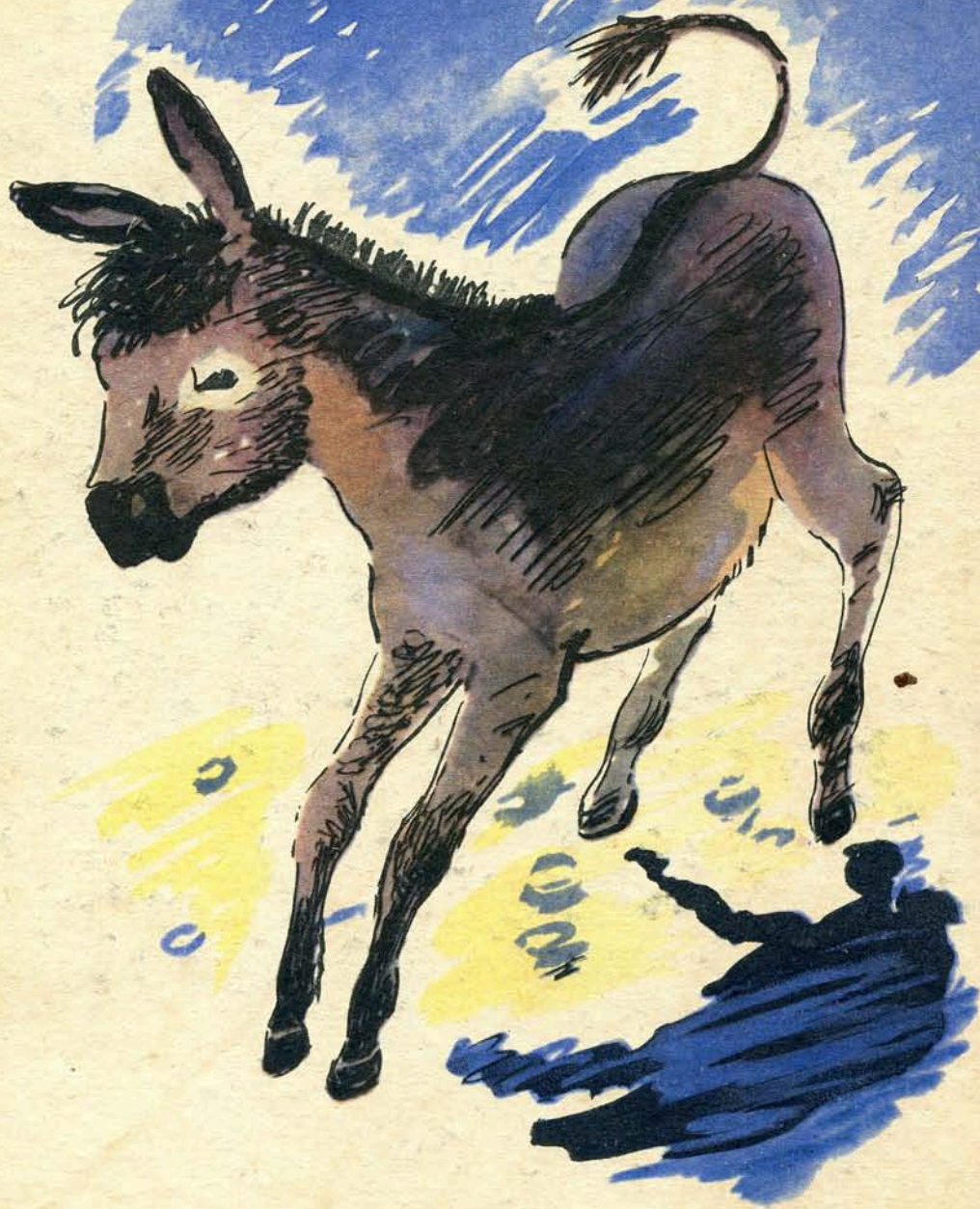
Мчится пара хвастунов
По тропе в аул!



Третий хвостать не любил —
Не таков Муслим:



Он остался там, где был,
Только палка с ним.
Защитить себя готов,
Крепко палку сжал...



Вдруг к нему из-за кустов
Ослик подбежал.

Цена 12 коп.



Амал Кукулиев

РЫСЬ-БРЫСЬ

(Перевод с татского Ю. Хазанова)

Художник *Б. Малинковский*

Ответственный редактор **С. Бряцева**
Художественный редактор **Д. Пчелкина**
Технический редактор **Т. Щептева**
Корректор **С. Бланкштейн**

Подписано к печати 6/V 1963 г. Уч.-изд. л. 1,3. Тираж 200 000.
Изд. № 1646. Заказ 187.

Издательство «Детский мир» Министерства культуры РСФСР
Полиграфическая фабрика № 2 диплома III степени Управления полиграфической промышленности и культтоваров Мосгорисполкома.
Москва, Г-34, Кропоткинская набережная, 15.
Отпечатано на полиграфическом комбинате Верхне-Волжского совнархоза,
г. Ярославль, ул. Свободы, 97.